

## Jegyzőkönyv

Készült Somogyudvarhely Község Önkormányzat és Vízvár Község Önkormányzat Képviselő-testületeinek 2012. december 5.-én 16<sup>00</sup> órakor a somogyudvarhelyi Művelődési Ház nagytermében megtartott együttes nyilvános testületi üléséről.

Jelen vannak:

### Somogyudvarhely Község Képviselő-testülete:

Kiss Kornél	polgármester
Bokros Ferenc	képviselő
Faragóné Horváth Andrea	képviselő
Huszics Frigyes	képviselő
Radák László	képviselő

### Vízvár Község Képviselő-testülete:

Kozma László	polgármester
Tratnyek László	alpolgármester
Vukovics Mariann	képviselő
Széplaki Attila	képviselő
Szarvas Zsolt	körjegyző
Miklós Lajosné	jegyzőkönyvvezető

Távol vannak: Dr. Csende Zsolt vízvári képviselő  
Horváth Zoltán alpolgármester, Kozma Andor képviselő somogyudvarhelyi képviselők

### Kiss Kornél polgármester:

Megállapítom, hogy a vízvári képviselő-testület 4 tagja, valamint a somogyudvarhelyi képviselő-testület 5 tagja jelen van, a testületek határozatképesek, így az ülést megnyitom.

Megállapítom, hogy a somogyudvarhelyi és vízvári képviselő-testület a napirendet egyhangú szavazással jóváhagyja.

### A nyílt ülés napirendi pontjai:

- 1./ Somogyudvarhely - Vízvár Községek Körjegyzősége 2012. évi III. negyedéves beszámoló (írásbeli előterjesztés)  
Előadó: Szarvas Zsolt körjegyző
- 2./ Somogyudvarhely - Vízvár Önkormányzatok Körjegyzősége 2012. évi költségvetésének I. számú módosítása (írásbeli előterjesztés)  
Előadó: Szarvas Zsolt körjegyző

**1./ Somogyudvarhely - Vízvár Községek Körjegyzősége 2011. évi III. negyedéves**

**beszámoló**

(írásbeli előterjesztés)

Előadó: Szarvas Zsolt körjegyző

**Kiss Kornél polgármester:**

A testületek az írásos anyagot megkapták, mely részletes és áttekinthető.

**Szarvas Zsolt körjegyző:**

Az anyagból látható, hogy a háromnegyed éves gazdálkodás időarányosan teljesült, a kiküldött anyag részletesen bemutatja a költségvetés teljesítésarányos teljesítését.

**Kiss Kornél polgármester:**

Ha nincs kérdés, észrevétel, észrevétel, szavazásra teszem fel a napirendet! Megkérdezem először a somogyudvarhelyi majd a vízvári képviselő-testületet, hogy elfogadja-e a körjegyzőség 2012. évi III. negyedéves beszámolóját?

**Somogyudvarhely község képviselő-testülete 5 „igen” egyhangú szavazattal a következő 121/2012.(XII. 5.) számú képviselő-testületi határozatot hozza:**

**Vízvár község képviselő-testülete 4 „igen” egyhangú szavazattal a következő 62/2012.(XII. 5.) számú képviselő-testületi határozatot hozza:**

Vízvár Község Önkormányzat Képviselő-testülete és Somogyudvarhely Község Önkormányzat Képviselő-testülete Somogyudvarhely – Vízvár Községek Körjegyzősége 2012. évi költségvetésének III. negyedéves teljesítéséről szóló tájékoztatót

**26 289eFt bevétellel**

ebből

Felügyeleti szervi támogatás 26 289eFt

**26 289eFt kiadással**

ebből:

Személyi juttatások 19 115eFt

Munkaadót terhelő járulékok 4 882eFt

Dologi kiadások 2 292eFt

**9 fő foglalkoztatott létszámmal**

fogadja el.

**Felelős:** Szarvas Zsolt körjegyző

**Határidő:** azonnal

**2./ Somogyudvarhely - Vízvár Önkormányzatok Körjegyzősége 2012. évi költségvetésének I. számú módosítása**

(írásbeli előterjesztés)

Előadó: Szarvas Zsolt körjegyző

**Szarvas Zsolt körjegyző:**

A költségvetés jóváhagyásakor a köztisztviselők cafetéria juttatásának típusa nem volt ismert, most ennek megfelelően megtörtént az átcsoportosítás, illetve a központi intézkedésekkel kapcsolatos bérkompenzáció megfelelő szerepeltetése indokolta a költségvetés módosítását.

A napirendet annyival szeretném még kiegészíteni, hogy ilyenkor – november 30.-ig – kellett volna a költségvetési koncepciót a testületek elé terjeszteni, és elfogadni. Tudjuk azonban, hogy 2013. január elsejétől törvény erejénél fogva (Mötv. 85.§ (1) bek. – nem lesznek közös járásban) a két önkormányzat nem folytathatja közösen a körjegyzőség fenntartását, mindkét önkormányzatnak más módon kell a jövőben megoldania a közös hivatalának működtetését. Egyelőre még nagy vonalakban ismert, hogy ezt milyen módon teszik meg, konkrét döntések még nincsenek, amennyiben mindkét önkormányzat dönteni tud, hogy milyen hivatalt működtet, meg kell hozni a szükséges döntést a körjegyzőség megszüntető okiratával kapcsolatban. Reméljük, hogy év végéig sikerül a megfelelő megoldást megtalálni. A 2013. évi koncepció napirendként való tárgyalásának az elmondottak alapján így nincs értelme.

**Kiss Kornél polgármester:**

A körjegyző úr által elmondottakat annyival egészíteném ki, hogy feladatfinanszírozásra kapnak állami támogatást az önkormányzatok, ezek a sarokszámok a mai napon még nem ismertek, így sajnos az önkormányzat 2013. évi koncepciója is csak nagy általánosságokban határozható meg. Somogyudvarhely részéről próbálunk év végéig közös hivatalt létrehozni, azonban a lehetőségeink nagyon korlátozottak, gyakorlatilag Berzence és Gyékényes - Zákány jöhet szóba, ezekkel a településekkel jelenleg is egyeztetéseket folytatunk.

**Kozma László polgármester:**

Polgármester kollégámhoz csatlakozva én is annyit tudok elmondani, hogy a 2013. évi költségvetési koncepció Vízvár részéről sem támasztható alá a költségvetési törvény elfogadásának hiányában konkrét számokkal, így mi is csak nagy vonalakban, az elvek mentén tudunk csak elképzeléseket megfogalmazni. Somogyudvarhelyhez képest mi egy picit előrébb vagyunk annyival, hogy már gyakorlatilag eldőlt az, hogy Bolhó, Vízvár, Heresznye és Bélavár települések fognak közös hivatalt működtetni, Bolhó székhellyel. A hivatalos dokumentumok (megállapodás, alapító okirat) még nem lett elfogadva, azonban hamarosan erre is sor fog kerülni.

**Kiss Kornél polgármester:**

Ha nincs több kérdés, észrevétel, szavazásra teszem fel a napirendet! Megkérdezem először a somogyudvarhelyi majd a vízvári képviselő-testületet, hogy elfogadja-e a körjegyzőség 2012. évi költségvetésének I. számú módosítását?

**Somogyudvarhely község képviselő-testülete 5 „igen” egyhangú szavazattal a következő 122/2012.(XII. 5.) számú képviselő-testületi határozatot hozza:**

**Vízvár község képviselő-testülete 4 „igen” egyhangú szavazattal a következő 63/2012.(XII. 5.) számú képviselő-testületi határozatot hozza:**

Vízvár Község Önkormányzat Képviselő-testülete és  
Somogyudvarhely Község Önkormányzat Képviselő-  
testülete Somogyudvarhely – Vízvár Községek

Körjegyzősége 2012. évi költségvetésének I. számú módosításáról szóló tájékoztatót

**27 578eFt bevétellel**

ebből

Felügyeleti szervei támogatás 27 578eFt

**27 578eFt kiadással**

ebből:

Személyi juttatások 20 280eFt

Munkaadót terhelő járulékok 5 156eFt

Dologi kiadások 2 142eFt

**9 fő foglalkoztatott létszámmal**

fogadja el.

**Felelős:** Szarvas Zsolt körjegyző

**Határidő:** azonnal

Egyéb napirend nem lévén, az ülés 16<sup>20</sup> órakor véget ért.



Kmf.



  
Szarvas Zsolt  
körjegyző